



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR V

SARAJEVO, 16.06.2020.

BROJ/ NUMBER 4

SAOBRAĆAJ TRANSPORT

GRANIČNI PROMET ROBE I CESTOVNIH TERETNIH MOTORNIH VOZILA IV kvartal 2019.

ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS 4th quarter 2019

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u četvrtom kvartalu 2019. godine ušlo je 8.734 teretnih motornih vozila, što je za 14,4% manje u odnosu na četvrti kvartal 2018. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na ulazu u četvrtom kvartalu 2019. godine iznosi 5.847 vozila.

There were 8,734 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the fourth quarter of 2019, which represents a decrease of 14,4% in comparison with the fourth quarter of 2018. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the fourth quarter 2019 was 5,847 vehicles.

U četvrtom kvartalu 2019. godine ušlo je 451.617 tona robe, što je za 13% manje u poređenju sa četvrtim kvartalom prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 451,617 tons of goods that entered in the fourth quarter of 2019 which was by 13% less compared with fourth quarter of 2018.

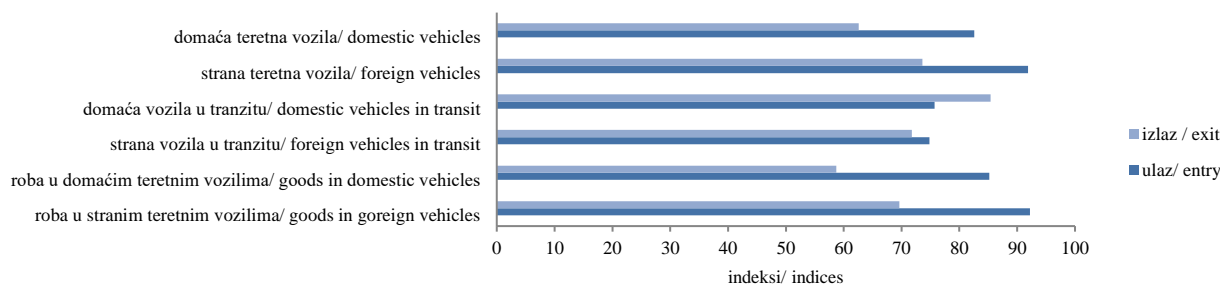
Na izlazu iz Bosne i Hercegovine u četvrtom kvartalu 2019. godine izašlo je 30.939 teretnih motornih vozila, što je za 34,5% manje u odnosu na četvrti kvartal 2018. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na izlazu u četvrtom kvartalu 2019. godine iznosi 348.

There were 30,939 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the fourth quarter of 2019. which represents a decrease of 34,5% in comparison to the first quarter of 2018. Number of transit freight motor vehicles on exit in the fourth quarter 2019 was 348.

U četvrtom kvartalu 2019. godine izašlo je 675.660 tona robe, što je za 38,5% manje nego u četvrtom kvartalu prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 675,660 tons of goods that exited in the fourth quarter of 2019. which was by 38,5% less than in the fourth quarter of the previous year.

G.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe, ulaz i izlaz, IV kvartal 2019/ IV kvartal 2018. Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 4th quarter 2019/ 4th quarter 2018



T.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	2018	2019	Indeks /index	2018	2019	Indeks /index	
	IV kvartal 4 th quarter	IV kvartal 4 th quarter	IV 2019 IV 2018	IV kvartal 4 th quarter	IV kvartal 4 th quarter	IV 2019 IV 2018	
Teretna vozila							Freight vehicles
UKUPNO	52.816	52.750	99,9	81.930	68.999	84,2	TOTAL
domaća	32.030	34.308	107,1	57.033	47.630	83,5	<i>domestic</i>
strana	20.786	18.442	88,7	24.897	21.369	85,8	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Uvoz/ izvoz	10.207	8.734	85,6	47.245	30.939	65,5	<i>Import/ export</i>
domaća	6.964	5.754	82,6	34.805	21.779	62,6	<i>domestic</i>
strana	3.243	2.980	91,9	12.440	9.160	73,6	<i>foreign</i>
Teretna vozila							<i>Freight vehicles</i>
Tranzit	7.794	5.847	75	424	348	82	<i>Transit</i>
domaća	1.855	1.405	75,7	321	274	85,4	<i>domestic</i>
strana	5.939	4.442	74,8	103	74	71,8	<i>foreign</i>
Prazna teretna vozila	34.815	38.169	109,6	34.261	37.712	110	<i>Empty freight vehicles</i>
domaća	23.211	27.149	116,9	21.907	25.577	116,7	<i>domestic</i>
strana	11.604	11.020	94,9	12.354	12.135	98,2	<i>foreign</i>
Roba, hilj,t	519	452	87	1.099	676	61,5	<i>Goods, '000t</i>
domaća	391	333	85,2	826	486	58,7	<i>domestic</i>
strana	128	118	92,2	273	190	69,6	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Uvoz/ izvoz, hilj,t	147	114	76,8	1.095	673	61,5	<i>Import/ export</i>
domaća	118	91	77,1	823	483	58,7	<i>domestic</i>
strana	29	23	79,3	272	190	69,8	<i>foreign</i>
U teretnim vozilima							<i>In freight vehicles</i>
Tranzit, hilj,t	372	338	90,8	4	3	75	<i>Transit, '000t</i>
domaća	273	242	88,6	3	3	100	<i>domestic</i>
strana	99	96	96,9	1			<i>foreign</i>

T.2. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja, IV kvartal 2019
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 4th quarter 2019

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>	
UKUPNO	14.581	38.169	451.617	31.287	37.712	675.660	TOTAL
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	10.099	25.518	339.238	20.173	21.449	436.704	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	3.834	10.195	89.114	8.861	15.950	193.499	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	648	2.456	23.265	2.253	313	45.457	<i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>

T.3. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima*Road cross- border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings*

	Roba u teretnim vozilima, tona <i>Goods in freight vehicles, t</i>			
	IV kvartal 2018. / <i>4th quarter 2018</i>		IV kvartal 2019. / <i>4th quarter 2019</i>	
	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>
Ukupno Total	519.297	1.099.011	451.617	675.660
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border</i>	387.391	846.583	339.238	436.704
Bijača	22.102	24.378	14.358	23.046
Brčko	2.768	30.437	692	17
Bosanski Brod	83.669	81.547	79.192	70.397
Gorica	64.276	13.382	60.774	9.460
Gradina	17.226	44.792	12.531	25.613
Gradiška	48.263	82.126	38.682	46.627
Hukića Brdo	17.494	1.029	20.608	639
Izačić	13.717	47.189	11.535	22.299
Kamensko	92.047	59.955	61.647	48.577
Orašje	15.056	240.380	26.853	99.179
Šamac	6.719	199.822	8.263	86.127
Strmica	4.051	7.556	4.097	4.717
Ivanjica	3	13.990	7	6
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border</i>	96.147	212.094	89.114	193.499
Karakaj	19.244	101.380	13.666	94.756
Pavlovića Most	10.408	21.825	12.679	17.534
Rača	19.956	54.344	25.984	67.069
Uvac	1.655	9.844	1.029	1.140
Vardište	44.884	24.701	35.756	13.000
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ <i>Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border</i>	35.759	40.334	23.265	45.457
Deluša	23.480	25.906	7.616	25.803
Hum	26	71	43	70
Klobuk	11.711	13.166	15.500	16.500
Metaljka	542	1.191	106	3.084

T.4. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (ulaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Ulaz <i>Entry</i>			
	IV kvartal 2018. / <i>4th quarter 2018</i>		IV kvartal 2019. / <i>4th quarter 2019</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	18.001	34.815	14.581	38.169
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	11.975	23.030	10.099	25.518
Bijača	533	1.900	428	1.844
Brčko	516	1.152	335	
Bosanski Brod	2.408	0	2.110	
Gorica	983	548	869	215
Gradina	678	1.655	400	867
Gradiška	2.380	112	1.996	59
Hukića Brdo	422	24	420	1.456
Izačić	505	921	441	777
Kamensko	2.351	2.523	1.913	2.653
Orašje	691	7.431	714	8.300
Šamac	413	5.936	388	8.911
Strmica	79	319	64	278
Ivanjica	16	445	21	112
Osoje		64		46
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Serbia border	4.810	9.422	3.834	10.195
Karakaj	947	4.485	603	5.701
Pavlovića Most	642	3.438	585	3.280
Rača	1.961	762	1.767	592
Uvac	141	76	120	41.
Vardište	1.119	7	759	1
Bratunac		459		408
Skelani		165		172
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border	1.216	2.363	648	2.456
Deluša	856	0	200	
Hum	96	1.104	99	1.263
Klobuk	218	1.048	333	905
Metaljka	46	211	16	288

T.5. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (izlaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Izlaz Exit			
	IV kvartal 2018. / 4 th quarter 2018		IV kvartal 2019. / 4 th quarter 2019	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	47.669	34.261	31.287	37.712
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	36.177	19.446	20.173	21.449
Bijača	1.155	6.649	1.149	9.252
Brčko	1.259	2.396	36	
Bosanski Brod	3.630	0	3.173	
Gorica	623	1.072	525	722
Gradina	1.958	2.069	1.201	1.172
Gradiška	3.968	124	2.518	586
Hukića Brdo	196	65	177	971
Izačić	2.419	3518	1.340	3.759
Kamensko	2.596	0	2.101	
Orašje	9.416	2.859	4.083	3.963
Šamac	8.087	637	3.649	905
Strmica	319	12	202	37
Ivanjica	551	16	19	27
Osoje	0	29		55
Orahovlje				
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Serbia border	9.516	14.391	8.861	15.950
Karakaj	4.329	6.203	4.204	6.415
Pavlovića Most	1.083	2.946	905	4.869
Rača	2.547	4.654	3.005	4.064
Uvac	459	36	85	23
Vardište	1.098	150	662	12
Bratunac	0	303		438
Skelani	0	99		129
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border	1.976	424	2.253	313
Deluša	1.122	0	1.117	
Hum	118	55	106	92
Klobuk	675	331	897	207
Metaljka	61	38	133	14

T.6. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (ulaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

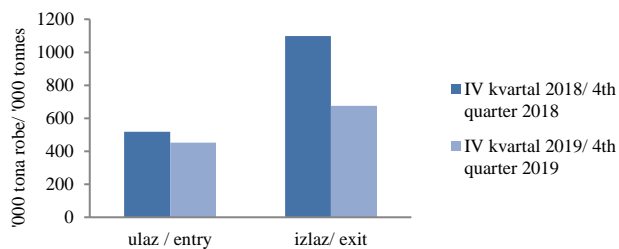
Zemlja registracije	Ulaz <i>Entry</i>				Country of registration
	IV kvartal 2018. <i>4th quarter 2018</i>		IV kvartal 2019. <i>4th quarter 2019</i>		
	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	Broj vozila sa teretom <i>Number of loaded vehicles</i>	Tona robe <i>Tonnes of goods</i>	
Ukupno	18.001	519.297	14.581	451.617	Total
Bosna i Hercegovina	8.819	391.126	7.159	333.230	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Strane zemlje	9.182	128.171	7.422	118.387	<i>Foreign countries</i>
Albanija	32	322	14	222	<i>Albania</i>
Andora	31	44	28	38	<i>Andorra</i>
Austrija	383	2.660	210	1.727	<i>Austria</i>
Bahrein	0	0	1	0	<i>Bahrain</i>
Belgija	48	163	39	88	<i>Belgium</i>
Bjelorusija	0	0	10	184	<i>Belarus</i>
Bugarska	135	1.686	108	1.354	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	437	10.804	244	6.178	<i>Montenegro</i>
Češka	58	405	58	371	<i>Czech Republic</i>
Danska	40	140	19	68	<i>Denmark</i>
Estonija	2	38	3	40	<i>Estonia</i>
Finska	0	0	2	3	<i>Finland</i>
Francuska	85	192	85	174	<i>France</i>
Grčka	5	46			<i>Greece</i>
Holandija	208	648	176	603	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	1.386	28.012	1.311	28.734	<i>Croatia</i>
Italija	133	509	91	518	<i>Italy</i>
Litva	0	0	4	60	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	11	19	8	15	<i>Luxembourg</i>
Mađarska	105	1.370	119	1.037	<i>Hungary</i>
Makedonija	447	10.055	447	9.891	<i>FYR Macedonia</i>
Moldavija	11	156	9	199	<i>Moldova</i>
Norveška	25	82	22	45	<i>Norway</i>
Njemačka	885	6.752	617	4.476	<i>Germany</i>
Poljska	156	1.221	167	1.366	<i>Poland</i>
Rumunija	73	791	43	414	<i>Romania</i>
Rusija	18	265	30	566	<i>Russia Federation</i>
SAD	7	16	3	7	<i>USA</i>
Slovačka	38	452	27	502	<i>Slovakia</i>
Slovenija	804	15.699	682	16.158	<i>Slovenia</i>
Srbija	2.092	25.897	1.882	28.335	<i>Serbia</i>
Španija	9	23	1	0	<i>Spain</i>
Švedska	136	411	69	230	<i>Sweden</i>
Švicarska	489	1.744	295	1.027	<i>Switzerland</i>
Turska	626	13.787	412	9.801	<i>Turkey</i>
Ukrajina	28	527	46	869	<i>Ukraine</i>
Velika Britanija	8	7	7	38	<i>United Kingdom</i>
Ostale zemlje	231	3.228	193	3.049	<i>Other countries</i>

T.7. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (izlaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Zemlja registracije	Izlaz Exit				Country of registration
	IV kvartal 2018. 4 th quarter 2018		IV kvartal 2019. 4 th quarter 2019		
	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe Tonnes of goods	
Ukupno	47.669	1.099.011	31.287	675.660	Total
Bosna i Hercegovina	35.126	825.783	22.053	485.274	Bosnia and Herzegovina
Strane zemlje	12.543	273.228	9.234	190.386	Foreign countries
Albanija	25	601	32	749	Albania
Andora	27	16	28	38	Andorra
Austrija	41	439	17	7	Austria
Bahrein			5	99	Bahrain
Belgija	1	0	1		Belgium
Bjelorusija			5	103	Belarus
Bugarska	74	1.332	79	1.555	Bulgaria
Crna Gora	988	23.409	1.085	25.921	Montenegro
Češka	8	54	6	2	Czech Republic
Danska	0	0			Denmark
Francuska	1	1	2		France
Holandija	3	11	5	44	Netherlands
Hrvatska	5.167	116.852	3.012	62.889	Croatia
Italija	16	124	18	55	Italy
Litva		0	14	327	Lithuania
Mađarska	25	471	204	5.070	Hungary
Makedonija	140	3.281	175	4.050	FYR Macedonia
Moldavija	3	67	2	44	Moldova
Norveška			1	2	Norway
Njemačka	47	76	49	84	Germany
Poljska	87	1.988	45	791	Poland
Rumunija	6	53	15	121	Romania
Rusija	3	9	14	267	Russia Federation
SAD	2	4	2	4	USA
Slovačka	16	250	17	356	Slovakia
Slovenija	880	18.930	658	13.223	Slovenia
Srbija	4.738	100.207	3.562	70.978	Serbia
Španija	0	0	1	106	Spain
Švedska	0	0			Sweden
Švicarska	7	11	4	2	Switzerland
Turska	44	703	41	760	Turkey
Ukrajina	9	190	8	97	Ukraine
Velika Britanija	2	1	3	32	United Kingdom
Ostale zemlje	183	4.158	124	2.610	Other countries

G.2. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



G.3. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila sa teretom, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit



METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Izvori i metode prikupljanja

Svrha istraživanja je prikupiti podatke o radu pretovarnih preduzeća te prikupiti podatke o uvozu, izvozu, tranzitu, broju vozila na ulazu, broju vozila na izlazu, međunarodnom cestovnom prometu na ulazu, međunarodnom cestovnom prometu na izlazu. U obuhvat istraživanja o graničnom prometu teretnih motornih vozila uključeni su svi cestovni granični prelazi na kojima postoji carinska ispostava. Podatke za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe Agencija za statistiku BiH preuzela je od Uprave za indirektno oporezivanje BiH. Podaci obuhvataju sva cestovna teretna motorna vozila i robu koja je prešla granicu i ušla u državu Bosnu i Hercegovinu odnosno izašla iz Bosne i Hercegovine. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrovana i prate se prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima.

DEFINICIJE

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice. Granični prijelazi su međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, zračni, pomorski prijelazi i prijelazi na unutrašnjim vodenim putevima.

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana države Bosne i Hercegovine i građanima drugih zemalja.

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja države Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu.

Roba na ulazu je roba koja je ušla u carinsko područje države Bosne i Hercegovine, a **roba na izlazu** je roba koja napušta carinsko područje Bosne i Hercegovine.

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina.

Teretno vozilo je motorno vozilo kojim se prevozi roba i koje je evidentirano na ulazu u carinsko područje države Bosne i Hercegovine ili na izlazu iz carinskog područja države Bosne i Hercegovine od strane carinske uprave.

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina

Tranzit označava prijevoz robe od carinarnice na teritoriji jedne strane ugovornice do druge carinarnice u istoj teritoriji, u skladu sa uslovima predviđenim nacionalnim zakonima i propisima te strane ugovornice.

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country

Skraćenice

t tona
'000 t hiljade tona

Abbreviations

t tonne
'000 t '000 tonne

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara: v. d. direktora Vesna Ćužić

Person responsible: Vesna Ćužić, Actg.Dir.

Saopćenje pripremila: Ševala Korajčević, Alma Džananović

Prepared by: Ševala Korajčević, Alma Džananović

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internet

First Release data are also published on the Internet